

Tsisolo Stilima Ifubu

Author - Um conto tradicional dos Manyungwes de Moçambique

Translation - namee lillian

Illustration - João Carlos Brito

Language - Lumasaaba

Level - Longer paragraphs

© Little Zebra Books 2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Source www.africanstorybook.org

Original source <http://www.littlezebrabooks.com/>.



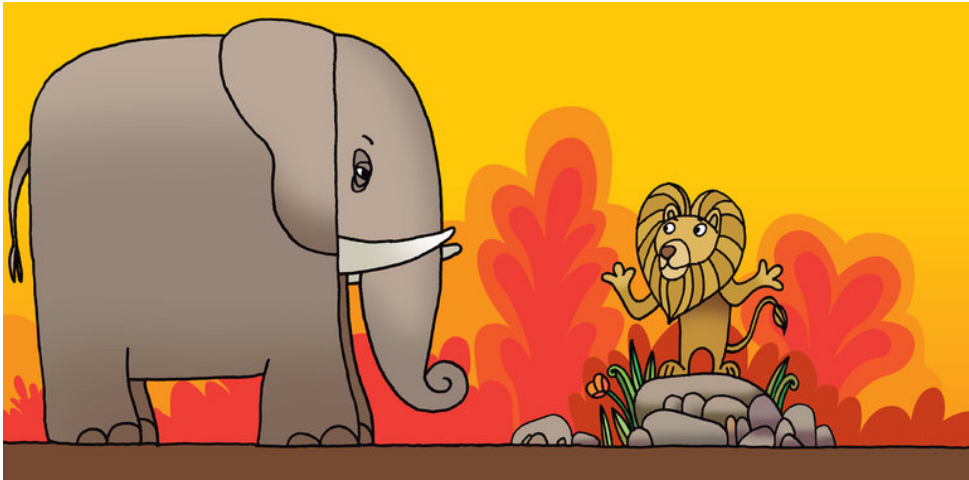
Tsisolo Stilima Ifubu

namee lillian

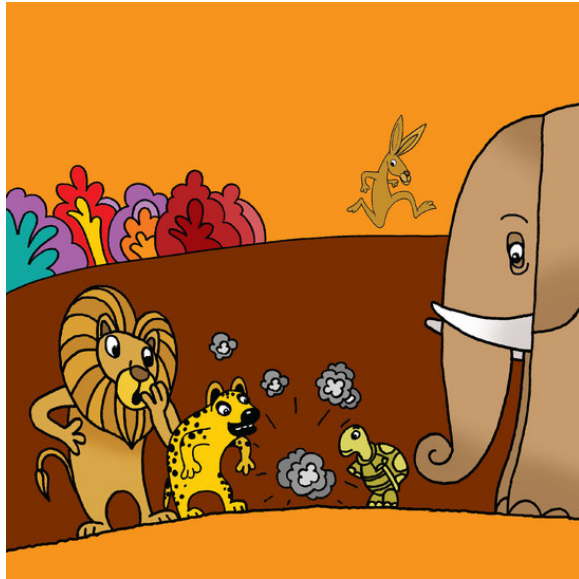
João Carlos Brito



Shakholekha kumwaha mutwela ifula
yalekha khuronya ta. Tsifubutsosi
tsoma tsafa. Tsifubu tsosi tsakorawo
ni kametsi komerera. Babandu ni
tsisolo byananikha khufa inzala ni
bulesi.



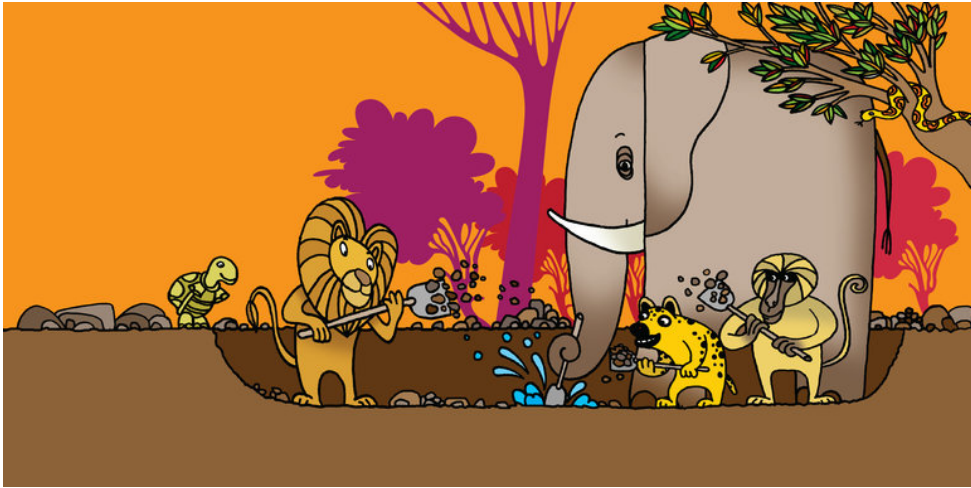
Impologoma ni Nzofu nibo nga
bakhulira shikuks shetsisolo bokhola
lulwikhalo khukanikha khumbera
iliwo. Impologoma nga iloma
iri, "Khehulange bushisolo atwela
khukanikhe khulomo yekhulima
ifubu." Inzofu yafuchirisa yamala
yatsa khubolalera bulishisolo
kamawulire.



Ari nga lufumbi lwelikokhe lwawawo,
muniafu shabawo tawe nga
akorerewo niyo tsisola tsa tegere tsiri
muniafu abawomere lundi.



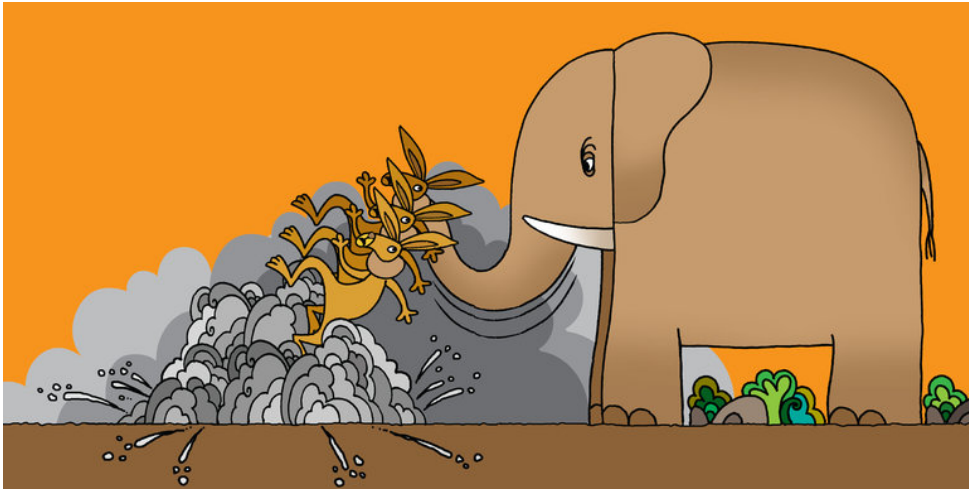
Tsisolo tsosi tsafuchirisa ari munyafu
naye wetsa khu lukanikha lwemebela.
Impologoma yaloma iri, "Balebe,
kumwakha kuno, ifula yakhuronyaho
ta. Bulimundu ali Khufa inzala ni
buulesi. khwahalirewo khuri khulime
ifubu isi bulumundu ananyweramu
kametsi."



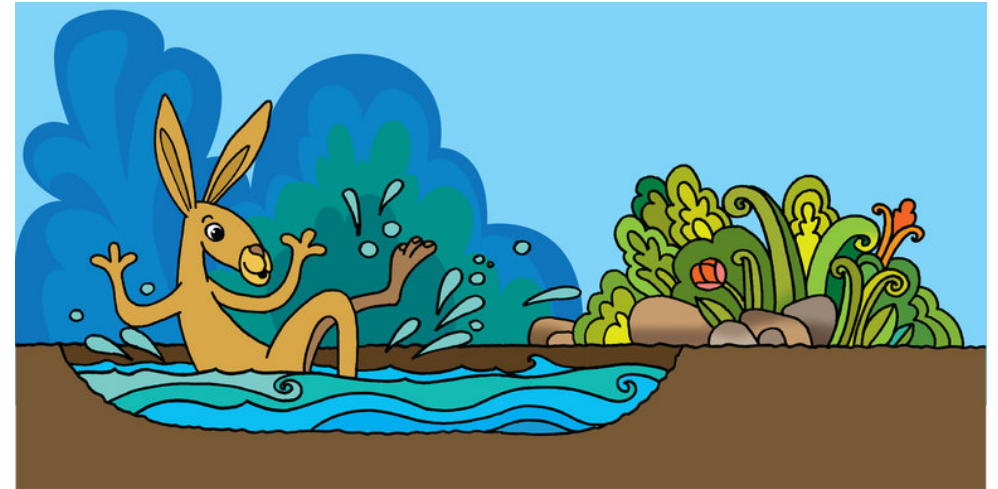
Tsisolo tsosi tsafuchilisana tsamala
 tsasuta tsimbako khutsa khulima.
 Tsalima paka tsola khumetsi.
 Impolgoma yaloma iri, "Shina muny
 afu ahetsile khulima ifubu?"
 Shimanyisa sha naywa khumetsi
 kefuubu yino tawe.



Ari nga muniafu amala uhwiyahah
 lokoshe, wanzofu amurusamu
 wamumwata, ari nga akwa asi
 lufumbi lwelikoshe lwafumukha
 buliwandu



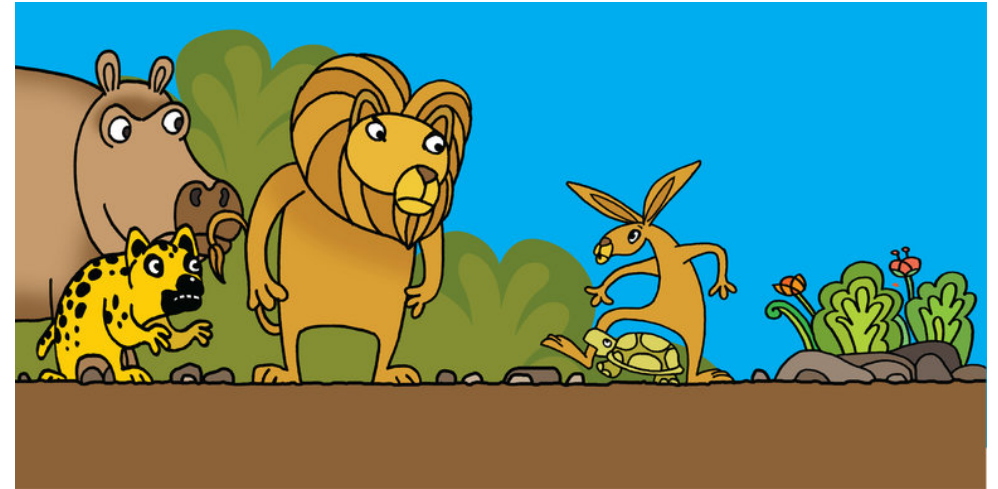
Shuhutu shelamu shiri, "wanzofu
namusute amupe khumabale." Tsisolo
tsosi tsafuchilisana. Muniafu waloma
ari, "wampologoma, wamanya uri
muniafu shafa ngawamupire
khumabale, kana affe nga
wamutumire mulikoshe." Ari
wampologoma walomawanzofu
batume muniafu mulikoshe.



Lwanyuma namunyu wetsa watwiya
bamalire khulima ifubu. Namunyu
wamala aloma ari, "Tipite,Tipite
Khufubu!" Walekha khuwulira
ishindushositsana ta. Watsa khufubu
wanywa kametsi wamala
wewanyakho.



Lunakhu ulwilakho nga tsisolo tsindi
tsabona nga ifubu yabwe
ilikhubonekha bubi. Kametsi nga
katumbukhire. Bamala bareba, "Nanu
kholerere ishindu shifwanana
shiri?" Umundu weramu ari, "Inyala
khuba Munyafu. Nga abe khuli
khulima ifubu niye shabawo tawe."



Ari nga tsisolo tsindi tsetse, tstwiya
nga shihutu shawambire muniafu
bamala balanga tsisolo tsindi
khuhalawo shesi banakhola ni
muniafu. Ari ngatsisolo tsosi tsola,
impologoma ya tsireba, "Muniafu
khumukhole khuriena.?"



Shikhutu nga shola mushilo shebisa
mumabale wabonekha nga kamale.
Ari nga Muniafu ananakha uhwiha
mumetsi, amuhwesa shichele nga
asilire uhwolesa isi kumumu kwarura.

Ari tsisolo tsakhala khulehawo umundu unalinda
ifubu. Balonda Inguche khulinda. Inguche yaba
khufubu mushiro niyo isi muniafu etsela anga aloma
ari, "Tipite! Tipite! uli khu metsi!" inguche yelamu iri,
"Pitani!" Ari muniafu wetsa washesa inguche iri,
"Netsele musaale ate narere shesi bekhungachi
bakana naabi khulya!" inguche yelamu iri, "Itsa
khubone shina shilimu."



Muniafu aba nibubushi. Atsa isi inguche nga aloma ari, "lyakho musaale bubushi buuno." Amala wataya kametsi khufubu wanywa. Ari ngabe muniafu alikhutsa, namumyu wamubona.



Lunakhu ulwirakho, Namunyu watsa wabolera tsisolo tsasho bari Muniafu wanywelel kametsi khufubu. Ari tsisolo tsa khalawo khurawo shuhutu Khulinda ifubu. Ari muniafu wetsa lundi ngalnga ari, "Tipite! ulikhumetsi!" Nga shawulira umundu yesi ulihwiram, welamu aloma ari, "Se muniafu!, netsele khunywa kametsi."